



2/2014

---

# Der Scharfschütz

---

Organ und Chronik  
der Scharfschützen Bern  
[www.scharfschuetzen.ch](http://www.scharfschuetzen.ch)



# Siegenthaler AG

**Küchen + Haushaltgeräte**

Lagerhausweg 30  
CH-3018 Bern-Bümpliz  
info@siegenthaler-kuechen.ch

Telefon 031 997 13 13  
Telefax 031 997 13 19  
<http://www.siegenthaler-kuechen.ch>

---

Neuenschwander

macht ihr Auto fit!



AUTOFIT-GARAGE

Fritz und Monika Neuenschwander  
Pfaffensteig 4a  
3018 Bern

Aktivmitglieder der Scharfschützen Bern

Tel. 031 991 03 28  
Fax 031 991 81 75  
Natel 079 238 50 34

Mail [auto\\_fit@bluewin.ch](mailto:auto_fit@bluewin.ch)

*Reparaturen und Service aller Marken  
Prüfbereitstellungen / Pneus / Zubehör  
Occasionsausstellung*

---

## Nächste wichtige Anlässe:

---

### **Eidg. Feldschiessen 2014 Freitag/Samstag, 30./31. Mai 300m & 25m im Riedbach**

---

StandÜb 300m / 25m Riedbach,  
Samstag, 10. Mai 2014

VorÜb Feldsch. 300m 24. Mai 2014  
VorSchiess Feldsch. 25m 28. Mai 2014

Pistolen OP / Jahreskonk. 300m  
Riedbach, Mittwoch, 11. Juni 2014

Pistolen letzte StandÜb 25m  
Riedbach, Samstag 14. Juni 2014

---

***Redaktionsschluss für Nr. 03/2014: 21.7.2014***

#### **Organ und Chronik der Scharfschützen Bern**

erscheint 3 bis 4 Mal im Jahr, Auflage: 200 Exemplare

Scharfschützen Bern: Adresse des Präsidenten

Präsident: Frank Pfirter, Bürglenstr. 21, 3006 Bern (TfP: 031/352 24 01; 079 864 78 15)

Redaktion: Präsident / Kassier

Druck: Hansendruck, Maulbeerstrasse 10, 3011 Bern

Adressänderungen/ Mutationen an Kassier: Heinz Althaus, Solothurnstr. 55, 3322 Urtenen

Postcheckkonti: Vereinskasse 30-2590-1 / Veteranenkasse: 30-7768-3

Internet-Adresse: [www.scharfschuetzen.ch](http://www.scharfschuetzen.ch) // webmaster: Mathias Faust ([mfaust@mfnet.ch](mailto:mfaust@mfnet.ch))

## Das Wort des Präsidenten

Der Start in die neue Schiesssaison ist mit dem Neueneggschiessen am ersten Märzsonntag vollauf geglückt. Ein grossartiger Anlass, der Jahr für Jahr traditionell von jung bis alt zu begeistern vermag. An diesem herrlichen Frühlingstag konnten wir Kameradinnen und Kameraden aus fast der ganzen Schweiz begrüessen. Einige Gruppen Offiziers-Aspiranten waren Garant dafür, dass historische Schiessen in unserer Milizarmee einen hohen Stellenwert geniessen. Setzen wir uns alle dafür ein, dass solche wertvollen Traditionen bestehen und mit Enthusiasmus weitergepflegt werden können.

Tief getroffen hat uns am 20. Februar 2014 der Tod von Hans Iseli. Seine Verdienste für den Verein waren enorm und als Höhepunkt hat er während einigen Jahren gar das Präsidium geführt. Wir verlieren in Hans einen Kameraden, der immer mit voller Energie und grossem Einsatz zum Wohle der Scharfschützen gewirkt hat. Speziell verdanken wir sein äusserst grosszügiges Legat zu Gunsten der Scharfschützen.

In der Danksagung der Trauerfamilie stehen die treffenden Worte von Antoine de Saint-Exupéry «Es ist gut, wenn uns die verrinnende Zeit nicht als etwas erscheint, was uns verbraucht, sondern als etwas, das uns vollendet.» Könnte man es treffender formulieren?

Liebe Scharfschützinnen und Scharfschützen, in diesem Sinne wünsche ich euch eine gute Schiesssaison und freue mich auf die noch bevorstehenden spannenden Anlässe

Euer Präsident

Frank Pfirter



## **Protokoll der Vereinsversammlung vom 12. März 2014, im Restaurant «Weissenbühl» in Bern, 19.00 – 20.00 Uhr**

---

### **1. Eröffnung**

Frank Pfirter begrüsst die Versammlung für das 143. Scharfschützenjahr und dankt für deren Präsenz herzlich.

#### **1.1. Entschuldigungen**

Heinz Althaus, Kassier (Unfall), Neuenschwander Fritz, Gränicher Hans-Ulrich, Remmele Roger, Gerber Hermann, Moosmann Christian (Rekonvaleszenz nach OP), Schärmeli Christoph, Pfirter Mark, Müller Leo, Faietti René, Baur Martin, Aegerter Markus, Peyer Martin, Jud Sarah, Regenscheit Edi.

***Der Vorstand wünscht den haverierten Kameraden gute Besserung!***

#### **1.2 Formelles**

Die Einladungen wurden zeitgerecht und statutenkonform im Scharfschütz Nr 01 / 2014 publiziert.

#### **1.3 Genehmigung der Traktanden**

Es ergeht kein Antrag auf Änderung der Traktanden.

#### **1.4 Wahl des Tagespräsidenten**

Für 2014 stellt sich Paul Schärmeli, Vizepräs, z Vf und wird von der Versammlung bestätigt.

#### **1.5 Festlegen der Anzahl Stimmen**

Es sind Mitglieder 21 anwesend (Vorjahr 18). Absolutes Mehr: 12

### **2. Protokoll der letzten Vereinsversammlung**

Das Protokoll der Hauptversammlung 2013 (veröffentlicht im Scharfschütz 2/13) wird unter Verdankung an die Verfasserin einstimmig genehmigt.

### **3. Jahresbericht des Präsidenten**

Es ist Frank ein Anliegen, gewisse Punkte aus dem vergangenen Vereinsjahr nochmals speziell anzusprechen und dankt allen Beteiligten für die unfallfreie Saison 2013:

- Das **Fondueschiessen Witzwil** mit Tagessieger Hermann Gerber
  - Das **Freundschaftsschiessen** mit den Carabiniers de Lausanne in Vernand/Lausanne
  - das **Neueneggsschiessen** als Traditionsanlass
  - das **Oberländische Schützenfest im Haslial**, welches durch Monika Neuenschwander in gewohnter Manier zuverlässig und toll organisiert wurde!
  - **Tir Lundi du Jêune**, welches neu am Samstag vor dem Bettag stattfindet bei unseren Kameraden in Lausanne
- ein grosser Dank geht an Philipp Jud, welcher die **Jungschützenausbildung** unfallfrei und tadellos durchgezogen hat.
- Das **Veteranen-Bott** mit einem Exkurs ins Wallis inkl Weindegustation durch Kamerad Hermann Gerber

- Dem Vorstand wird am 11.04.2014 mit einem Essen im gemütlichen Rahmen für seine Arbeit  
im abgelaufenen Vereinsjahr gedankt.

Der Jahresbericht wird durch die Vereinsversammlung einstimmig genehmigt.

#### **4. Finanzen**

Zufolge Unfalls von Kassier Heinz Althaus präsentiert der Präsident der Versammlung die Jahresrechnung 2013. Leider konnte Frank die gestellten Fragen der Versammlung nicht abschliessend beantworten; Rücksprache mit dem Kassier muss getätigt werden.

##### **4.1. Revisorenbericht**

*Roger Remmele, Martin Peyer und Marianne Peter (Beisitzerin)* haben die Revisorentätigkeit 2013 ausgeübt.

Der Präsident verliert den Revisorenbereich. Dieser beantragt dem Verein, dem Kassier Decharge zu erteilen.

##### **4.2. Genehmigung**

Der Präsident stellt der Versammlung den Antrag, dem Vorstand den Entscheid zur Rechnungsablage- / Budget-Abnahme zu delegieren, was die Vereinsversammlung auch tut mit Auflage, dass der Entscheid mit Nachweis der Rechnungsablage den Anwesenden nachgeliefert wird (Votum Karl Löttscher).

##### **VORBEHALT Genehmigung Vorstand:**

##### **4.3. Jahresbeiträge 2014 / Lizenzen (gleichbleibend wie 2013)**

|                              |          |                                   |
|------------------------------|----------|-----------------------------------|
| Jugend:                      | Fr. 30.– | 10 – 15 jährig                    |
| Junior:                      | Fr. 60.– | 16 – 25 jährig                    |
| Aktiv:                       | Fr. 85.– |                                   |
| Veteran:                     | Fr. 70.– | davon Fr. 10.– für Veteranenkasse |
| Passive, Fähnrich, Vorstand: | Fr. 60.– |                                   |

##### **4.4. Budget**

Ausstehend – siehe Pt 4.2

#### **5. Wahlen**

##### **5.1 Präsident**

Paul schlägt unter Ausdruck der grossen Wertschätzung die Wiederwahl von Frank Pfirter vor; Speziell hervorgehoben wird das Engagement des Präsidenten für die Nachwuchsförderung und all die unzähligen Sitzungen, Absprachen, Ortsbegehungen etc welche Frank in den letzten Jahren getätigt hat.

Die Versammlung wählt Frank mit Akklamation.

##### **5.2 Mitglieder des Vorstandes**

Zur Wiederwahl stehen:

- Paul Schärmeli, Vizepräsident
- Heinz Althaus, Kassier und Redaktor
- Martin Baur, Obmann Pistolensektion
- Jungschützenleiter Philippe Jud
- Christian Hostettler, 2. Schützenmeister
- Ruedi Jaggi, Sekretär und Fähnrich
- Rolf Klingler, Veteranenobmann
- Monika Neuenschwander, SM auswärtige Schiessen und Wertpunkteverwalterin
- Daniela Niederhauser, Protokollführerin (Demission per HV 2015)
- Walter Reck, Match Chef
- Jürg Sieber, Verantwortlicher Gruppenmeisterschaft Feld A

Es werden nach wie vor **DRINGEND** gesucht:

**Kassier = Kamerad Heinz Althaus möchte definitiv in das 2. Glied zurücktreten – ohne Kassier können wir nicht weiterfahren – HIER IST IHRE HILFE DRINGENDST GEFRAGT!**

**Oberschützenmeister – 1. Schützenmeister – Fähnrich – Chef Nachwuchs – RedaktorIn – ProtokollführerIn.** Falls jemand aus Ihren Reihen eine geeignete Person kennt, wären wir für die Nennung an den Vorstand sehr dankbar.

### 5.3. Rechnungsrevisoren

*Roger Remmele, Martin Peyer und Marianne Peter (Beisitzerin)*

### 5.4. Fähnrich

Ruedi Jaggi

**Alle zur Wiederwahl stehenden Personen werden einstimmig gewählt.**

## 6. Anträge

Antrag / Anregungen Willy Remmele:

- Entflechtung von gleichen Schiessdaten für Gewehr und Pistole:
  - . Antwort Vorstand: die aufkruierten Schiesstage im Riedbach lassen keine Entdichtung in diesem Punkt zu
- Paul Schärmeli: wird aktuell noch als „Sekretär“ im Vorstandsverzeichnis geführt
  - . Antwort Vorstand: dieser Lapsus ist erkannt und wird umgehend korrigiert, sodass Paul korrekt als „Vizepräsident“ gelistet wird
- Mitgliederbeitrags-Befreiung für Vorstandsmitglieder:
  - . Art 4 der Statuten ([www.scharfschuetzen.ch/main.htm](http://www.scharfschuetzen.ch/main.htm) – Geschichte – Statuten) regelt diesen Punkt. Zudem sind im Vorstand bereits viele Mitglieder zum Ehren-Mitglied ernannt worden, Umstand, welcher automatisch von der Beitragspflicht enthebt). Zudem erhalten die Vorstandsmitglieder als kleinen Dank die Teilnahme am Vorstandessen inkl. PartnerIn offeriert.
- Antrag: als kleine Anerkennung für die Teilnehmenden an der HV: der Verein soll pro Person CHF 5.– für ein Getränk offerieren.
  - . Antwort Präsident: die Getränke für Jung- und Nachwuchsschützen sind per se bezahlt; zudem erhält man pro Teilnahme HV einen Scharfschützen-Wertpunkt gutgeschrieben
  - . der Präsident schlägt vor, an der HV 2014 sämtliche 1. Getränke der Anwesenden zu Lasten des Vereins zu begleichen. Der Antrag wird mit 20 Ja zu 1 Gegenstimme angenommen.

## 7. Tätigkeitsprogramme 2014

### 300m

Der Schiessbetrieb 300m wird mit neuer Jahreskonkurrz (siehe Scharfschütz Nr 1/2014) durchgeführt.

Das definitive Programm wird unmittelbar nach Genehmigung auf der homepage aufgeschaltet.

Als auswärtiges Schützenfest besuchen wir das Landesteilschiessen im Raum Gantrisch

**Termin: SO, 14.09.14**

### Pistole

Das definitive Programm wird unmittelbar nach Genehmigung auf der homepage aufgeschaltet.

Da aufgrund von Schiesszeitreduktionen und bereits zu erledigender Scheibenbestellung keine Veränderungsmöglichkeiten mehr bestehen, werden die beiden Programme einstimmig angenommen.

## 8. Ehrungen

Unter diesem Punkt ruft Frank zum Gedenken an all die Kameraden auf, welche uns im letzten Vereins-jahr für immer verlassen haben und ersucht die Versammlung, sich zu erheben, während dessen er die Namen dieser Menschen in Erinnerung ruft:

Wiedemaier Marc  
Pfirter Hans  
Ueli Gut  
Beer-von Martens Josy  
Paul Leu  
Egli Hansruedi

Struffenegger Hans  
Umbehrr Paul  
Fehlmann Jürg  
Hans Ueli Furrer  
Reinhard Marcus

An der aktuellen HV werden Renate Moosmann und Philipp Jud je die Feldmeisterschaftsmedallien überreicht. Die 3. Feldmeisterschaftsauszeichnung an anderen DV/HV haben erhalten: 300m Ruedi Jaggi und 50m Walter Reck

## 9. Diverses

### Neueneggschiessen 2014:

Die Gruppenränge:

|     |                      |                      |
|-----|----------------------|----------------------|
| 17. | Rgt Konolfingen      | 88 Treffer / 181 Pte |
| 32. | von Tschanner-Bucher | 83 Treffer / 177 Pte |
| 43. | Bat von Wattenwyl    | 77 Treffer / 128 Pte |

Frank erwähnt noch die höchsten Resultate am diesjährigen Neueneggschiessen:

|           |                      |  |
|-----------|----------------------|--|
| 35 Punkte | Walter Reck          | <i>Tagessieger – Punktegleich mit anderem Schützen</i> |
| 32 Punkte | Neuenschwander Fritz | 30 Punkte Neuenschwander Monika                        |
| 30 Punkte | Jud Sarah            | 30 Punkte Ramsey Beni                                  |
| 27 Punkte | Pfirter Frank        |  |

Votum Monika Neuenschwander betr **ESF 2015** im Wallis: sie bittet die betr Personen, den Anmeldebogen für diesen Anlass nach Erhalt SOFORT zu retournieren! WICHTIG!

Kurzinfo betr Schiesszentrum Luftdruck auf dem Oberfeld: die Verhandlung sind am Laufen. Die Armasuisse würde ein Gebäude hierfür zur Verfügung stellen. Auflagen jedoch sind, dass wir Ausbau/Aufbau/Installationen (inkl Strom) und Versicherung übernehmen. Frank ist in Kontakt mit dem MSV, welcher auch Interesse bekundet hat und sich allenfalls finanziell beteiligen würde.

Mit einem Merci an die Teilnehmenden der Vereinsversammlung und den besten Wünschen für eine unfallfreie Schiesssaison 2014 schliesst der Präsident den Anlass um 2000 Uhr.

Für das Protokoll:



Daniela Niederhauser  
14.03.2014

# Fondueschiessen Witzwil 1. Februar 2014

Wir haben nicht ausserordentliche Resultate erzielt, aber wir haben die Kameradschaft gepflegt – das Fondue war einmal mehr einfach herrlich ...



## Rangliste

| Rang | Name                          | Jahrg | Status | Waffe | Verein         | Punkte            |
|------|-------------------------------|-------|--------|-------|----------------|-------------------|
| 1    | Moser Markus                  | 64    |        | SPK   | UOV            | 97                |
| 2    | Neuhaus Pierre-Alain          | 83    |        | OP 49 | Neueneegg      | 96                |
| 3    | Rytz Daniel                   | 62    |        | OP 49 | Neueneegg      | 95                |
| 4    | Reck Walter                   | 46    | V      | OP 49 | Scharfschützen | 94                |
| 5    | Chopard Peter                 | 48    | V      | OP 49 | UOV            | 94                |
| 6    | Yulianto Petrus               | 70    |        | OP 49 | UOV            | 94                |
| 7    | Haslebacher René              | 71    |        | OP 49 | UOV            | 94                |
| 8    | Grädel Matthias               | 82    |        | OP 49 | UOV            | 93                |
| 9    | Wüthrich Godi                 | 45    | V      | OP 49 | Neueneegg      | 92                |
| 10   | Stecher Ursula<br>Aeschbacher | 54    |        | SPK   | UOV            | 92 1. Dame        |
| 11   | Bernhard                      | 56    |        | OP 49 | Neueneegg      | 92                |
| 12   | Simonet Martin                | 86    |        | OP 49 | Neueneegg      | 92                |
| 13   | Pfirter Frank                 | 49    | V      | OP 49 | Scharfschützen | 91 spez.Preis 13. |
| 14   | Hänni Stefan                  | 68    |        | OP 49 | Neueneegg      | 91                |
| 15   | Baur Martin                   | 43    | V      | SPK   | Scharfschützen | 90                |
| 16   | Gugger Adrian                 | 75    |        | SPK   | UOV            | 88                |
| 17   | Gerber Hermann                | 44    | V      | SPK   | Scharfschützen | 86                |
| 18   | Laubscher Marcel              | 69    |        | OP 49 | Neueneegg      | 86                |
| 19   | Wenger Res                    | 47    | V      | OP 49 | Neueneegg      | 85                |
| 20   | Baumgartner Werner            | 35    | SV     | OP 49 | UOV            | 83                |

|    |                   |    |          |                |                  |
|----|-------------------|----|----------|----------------|------------------|
| 21 | Frick Frank       | 47 | V OP 49  | UOV            | 82               |
| 22 | Höchner Edi       | 52 | OP 49    | Scharfschützen | 82               |
| 23 | Ruchti Otto       | 43 | SV Rev.  | Neuenegg       | 81               |
| 24 |                   |    |          |                | Standblatt fehlt |
| 25 | Althaus Heinz     | 37 | SV OP 49 | Scharfschützen | 76               |
| 26 | Schläfli Hans     | 48 | V OP 49  | Scharfschützen | 68               |
| 27 | Eberhart Marianne |    | SPK      | Scharfschützen | 64               |
| 28 | Kleeb Morena      | 85 | OP 49    | UOV            | 8                |



**Herzlichen Dank unserem Organisator EM Martin Baur, der uns ein herrliches Erlebnis ermöglicht hat!**

# HANSENdRUCK

**Immer eine gute Wahl**

Maulbeerstrasse 10

3001 Bern

Tel. 031 382 03 31

Fax 031 382 03 32

[kontakt@hansendruck.ch](mailto:kontakt@hansendruck.ch)

# 95. Neueneggschiessen 2. März 2014



Bei nassem Wetter fand am Samstag, 1. März 2014, in Riedbach die Vorübung statt. Es galt, die Gewehre einzuschiessen um danach mit möglichst gut eingestellten Flinten in Neuenegg am Start zu sein...

Der effektive Wettkampf fand am Sonntag bei heftiger Bise statt – aber das Wetter war sonst recht gut und teils sonnig.

In der Gruppenrangliste, von total 75 Gruppen, sind die Scharfschützen wie folgt rangiert:

- 17. Rang Regiment Konolfingen
- 32. Rang von Tschärner-Bucher
- 43. Rang Bat von Wattenwyl

Die vollständige Rangliste ist unter [www.neueneggschiessen.ch](http://www.neueneggschiessen.ch) einsehbar.

Grossartig ist die Leistung unseres Kameraden **Walter Reck**, der mit 35 Punkten den **1. Gesamtrang** von 600 Schiessenden erreichte – BRAVO!

Weiter hat es sehr starke Resultate, wie man aus den Einzelranglisten ersehen kann:

## Gruppe Rgt Konolfingen

| Rang | Name             | Punkte |
|------|------------------|--------|
| 1    | Ramsay Benjamin  | 30     |
| 2    | Jud-Nardone Sara | 30     |
| 3    | Pfirter Mark     | 25     |
| 4    | Vogel Roman      | 24     |
| 5    | Balli Bruno      | 24     |
| 6    | Friedli Annegret | 23     |
| 7    | Klingler Rolf    | 16     |
| 8    | Faietti René     | 9      |

## Gruppe Bat von Wattenwyl

| Rang | Name                | Punkte |
|------|---------------------|--------|
| 1    | Pfirter Frank       | 27     |
| 2    | Fankhauser Beat     | 20     |
| 3    | Schäfer Urs         | 19     |
| 4    | Fankhauser Markus   | 16     |
| 5    | Zenhäusern Mario    | 16     |
| 6    | Fankhauser Bernhard | 13     |
| 7    | Blattmann André     | 10     |
| 8    | Seiler Marc         | 7      |



## Gruppe von Tscharner-Bucher

| Rang | Name                  | Punkte |
|------|-----------------------|--------|
| 1    | Reck Walter           | 35     |
| 2    | Neuenschwander Fritz  | 32     |
| 3    | Neuenschwander Monika | 30     |
| 4    | Zumbühl Reto          | 26     |
| 5    | Jud Philippe          | 17     |
| 6    | Gerber Hermann        | 16     |
| 7    | Hostettler Christian  | 14     |
| 8    | Schwendener Patrik    | 7      |

Bärnerplatte, Meringue, Gemütlichkeit und hitzige Diskussionen ...

**...und nicht vergessen: nach Neuenegg ist vor Neuenegg!!!**

## Veteranenabend vom 21. März 2014

Rolf Klingler hat uns in der Schmiedstube zu Bern einen herrlichen, kameradschaftlichen und spannenden Anlass bescheert ... Speziell die Ausführungen über die oberländische Bergrettung unseres **Veteranen Urs Schäfer** wussten extrem zu begeistern – von äusserst makabren bis zu extrem lustigen Tatsachen.



unsere beiden Organisatoren Rolf Klingler und Fredy Häuselmann



konzentrierte Zuhörerschaft ...



**Lieber Rolf, wir gratulieren dir zur Ernennung als Ehrenveteran ganz herzlich und wir freuen uns schon auf das Veteranenbott im 2015!**

---

## SCHNEIDER HÖRBERATUNG

Schauplatzgasse 27, 3011 Bern  
beim Bahnhof, 50 Schritte hinter LOEB

Info-Telefon: **031 312 22 55**  
hoersysteme.ch ■ info@hoersysteme.ch



- Ihr Fachgeschäft für digitale, kleinste **HÖR-COMPUTER** und mehr...
- kurzfristige Termine möglich, auch für Reparaturen!
- Otoplastik-Labor für kosmetische Anfertigung und **EXPRESS-Service**

## Vorstandssessen vom 11. April 2014



Als Dank für die während eines Jahres geleistete Arbeit zugunsten des Scharfschützenvereins, wurden auch dieses Jahr wiederum alle Vorstandsmitglieder mit Begleitung zum traditionellen Fondue Chinoise ins Restaurant Weissenbühl eingeladen.

Neben unserem Vereinspräsidenten Frank Pfirter mit Romy und Ehrenpräsident Fritz Glauser mit Marlene waren 8 Vorstandsmitglieder und Hans Marti (wovon 6 mit Begleitung) anwesend. Leider mussten sich Klingler's, Baur's und Sieber's wegen Ortsabwesenheit entschuldigen.

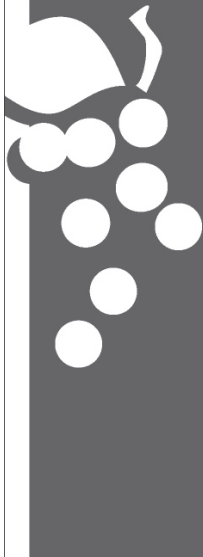
Gegen Ende des Apéros konnte man bereits das Salat- und Fleisch- Buffet besichtigen und alle freuten sich schon auf das gemütliche Beisammensein an den Fleischpfännchen. Nachdem die dank Romy Pfirter österlich geschmückten Plätze eingenommen waren und die Brenner heizten, wurde es ruhiger im Säali und man merkte, dass es allen sehr mundete. Wir sind uns ja bei Neeracher's nichts anderes gewöhnt.

Nach dem Essen liess der Präsident das vergangene Jahr Revue passieren und dankte den Vorstandsmitgliedern für ihre Unterstützung und deren Frauen für ihr Verständnis für die Absenzen ihrer Männer zugunsten des Vereins.

Jetzt fragten sich wohl alle, was dem Präsi wieder als Wettbewerb eingefallen sein könnte. Nun, dieses Jahr wollte er wissen wieviele Zentimeter Senf wohl in einer normalen Senftube sind. Geschätzt wurden zwischen 87 cm und 650 cm. Nachdem er die Tube sorgfältig auf den Tisch ausgedrückt hatte, mass die Senfchlange 179 cm. Die Insider wissen natürlich wer mit 185 cm am nächsten war und dafür als Gewinner den Bericht schreiben durfte. Immerhin wurde mir das mit 3 Flaschen gutem Wein etwas versüsst.

Nach einem feinen Dessert und Kaffee war es schon wieder Zeit diesen schönen Abend abzuschliessen. Von A bis Z bestens organisiert hatte dieses Vorstandssessen wiederum Daniela Niederhauser, dafür herzlichen Dank im Namen aller Teilnehmer.

Walter Reck



# RESTAURANT **WEISSENBÜHL**

**EVELINE UND ROGER NEERACHER**

Seftigenstrasse 47  
3007 Bern

Tel. 031 371 53 21  
Fax 031 372 09 28

[weissenbuehl@bluewin.ch](mailto:weissenbuehl@bluewin.ch)  
[www.weissenbuehl.ch](http://www.weissenbuehl.ch)

## **Siemens SecureEar. Natur verstärken. Lärm vermindern.**



Der innovative Gehörschutz SecureEar™ von Siemens hilft zweifach. Er schützt Ihr Gehör, indem laute Schussgeräusche abgedämpft werden – verstärkt aber auch leise Umgebungsgerausche. SecureEar wird individuell exakt Ihrem Gehörgang angepasst, weshalb er perfekt im Ohr sitzt und beim Zielen nicht stört.



Mit freundlicher  
Unterstützung von:

**SIEMENS**

Qualitäts-  
hörsysteme

  
**AugenOptik**  
**HörAkustik**   
**STAHL**  
Brillenmode  
Kontaktlinsen  
Hörgeräte

AugenOptik • HörAkustik • STAHL GmbH  
Bernstrasse 36 • 3072 Ostermundigen  
Tel. 031 931 36 56 • Fax 031 931 39 57  
[info@optik-akustik-ostermundigen.ch](mailto:info@optik-akustik-ostermundigen.ch)

Di.–Fr. 9:00–12:30 • 13:30–18:30 Uhr  
Sa. 9:00–12:00 Uhr

# Geburtstagsfeiern

Wir gratulieren von ganzem Herzen und wünschen allen Jubilaren einen schönen Tag und möglichst gute Gesundheit. Sicher freuen sie sich von lieben Kameraden ein Glückwunsch übermittelt zu bekommen!

**Am 12.Mai Veteran Kurt Widmer, Steffisburg, den 86 zigsten**

**Am 22. Mai Ehrenmitglied Karl Lötscher, Bern, den 85 zigsten**

**Am 27. Mai Ehrenveteran Ernst Lenggenhager, Bern, den 94 zigsten**

**Am 4. Juni Ehrenveteran Gustav Sidler, Bolligen, den 84 zigsten**

**Am 21. Juni Ehrenpräsident Fritz Glauser, Zollikofen, den 84 zigsten**

**Am 4. Juli Ehrenmitglied H. Hermann Gerber, Bern, den 70 zigsten**

**Am 7. Juli Ehrenveteran Heinz Stöckli, Muri, den 80 zigsten**

**Am 9.7. Veteran Willy Roth, Zollikofen, den 83 zigsten**

**Am 20. August Ehrenveteran Richard Aebi, Ittigen, den 91 zigsten**

**Am 28. August Ehrenveteran Armin Eicher, Muri, den 90 zigsten**

**Wir bitten um ehrendes Gedenken**

**Kürzlich im 98 zigsten verstorben, Ehrenveteran Hans-Ulrich Furrer, Bern**

**Kürzlich im 90 zigsten verstorben, Ehrenmitglied Hans Iseli, Bern**

---



  
**HERZOG**  
**baut auf**  
**baut an**

Zimmerei Bau Schreinerei Tel. 031 330 40 70 [www.herzogbau.ch](http://www.herzogbau.ch)

---

B. Fankhauser,  
Aktivmitglied  
El. Ing. HTL



---

Elektroplanungen,  
Submissionen  
Spezialgebiet:  
Beleuchtungen

FAWA AG,  
Sur Crausaz 27  
1789 Lugnorre

Tel. 026 673 24 33  
Fax 026 673 10 33

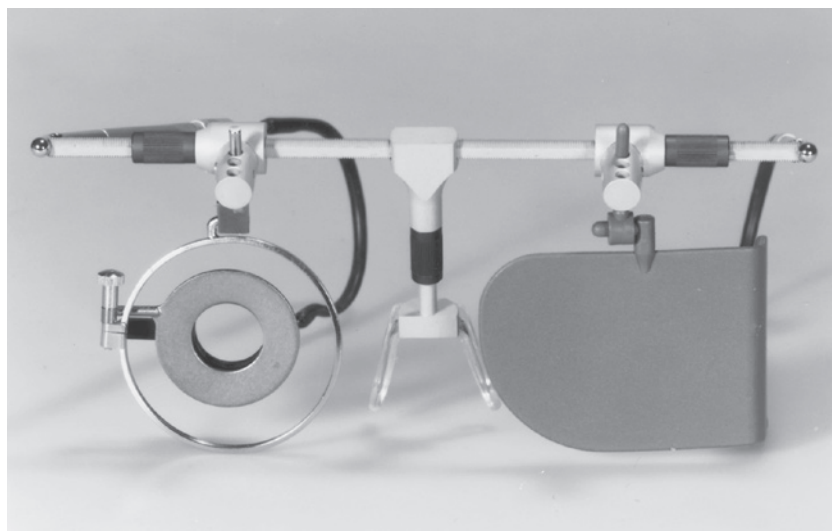
---

---

# Geiser Optik

☐ GEISER OPTIK ☐ Bernstrasse 95 ☐ 3072 Ostermundigen 2  
☐ Richard Geiser ☐ Eidg. dipl. Augenoptikermeister ☐  
☐ Kontaktlinsenspezialist SBAO ☐ Telefon 031 931 90 58

## *Olympic Champion* - Schiessbrille



**Die neue Schiessbrille, für welche mindestens  
zehn gute Gründe sprechen.  
Für eine unverbindliche Anprobe und Beratung  
oder den Prospekt kommen Sie einfach zu uns!**

---

Adressänderungen  
Heinz Althaus  
Solothurnstrasse 55  
3322 Urtenen

---

## Fischer + Loeliger Optik AG Brillen und Kontaktlinsen

Bundesgasse 18  
3011 Bern  
031 311 10 22  
info@fischer-loeliger.ch  
www.fischer-loeliger.ch



Mein Optiker im  
Herzen von Bern



Sämtliche Reparaturen und  
Laufersatz K31  
beim aktiven Vereinsmitglied

waffen bern

Kramgasse 59  
3000 Bern 8  
Tel. 031 311 65 15

---